

448761-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Građevinski radovi na cjevovodu, komunikacijskim i energetske vodovima, autoputovima, cestama, uzletišta i željezničkim prugama; radovi na niveliranju – Hochbau

Paket 2 VS Wittenburg

OJ S 123/2026 30/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Radovi

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: NEL Gastransport GmbH

E-pošta: vergabe@gascade.de

Djelatnost naručitelja: Proizvodnja, prijenos ili distribucija plina ili toplinske energije

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Opis: Bestandteil der Ausschreibung sind Bauleistungen für 3 Verdichterhallen mit anschließendem EMSR. Schaltraum (FU-Raum), und dazugehörigem Stellplatz für den Trafo und Gründung für den Kühler und ein einzeln stehendes EMSR-Gebäude (EMSR Filter) Neben den Bauleistungen werden auch Planungsleistungen angefragt, siehe gesonderter Titel und Einzelpositionen. Nicht oder nur zum Teil im Angebot enthalten sind die Arbeiten für Heizung, Lüftung, Sanitär, Elektro sowie die Außenanlagen. Die genaue Beschreibung der Leistungsabgrenzung siehe in den Beschreibungen der Abschnitte Technische Gebäudeausrüstung sowie Außenanlagen. Der Bieter hat sein Angebot so zu kalkulieren, dass die kompletten Planungsleistungen und Bauleistungen sowie die erforderlichen Nebenleistungen für die termingerechte und funktionsfertige Erstellung enthalten sind. Bei Unstimmigkeiten zwischen den zur Verfügung gestellten Unterlagen ist eine Klärung vor Angebotsabgabe erforderlich und zu protokollieren.

Identifikacijska oznaka postupka: 03776e91-ac44-4f6f-8238-b8fcfd3e13b

Interna identifikacijska oznaka: 2026-038

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45230000 Građevinski radovi na cjevovodu, komunikacijskim i energetske vodovima, autoputovima, cestama, uzletišta i željezničkim prugama; radovi na niveliranju

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Wittenburg

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTWQ5M1AT# siehe Vergabeunterlagen

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU
sektvo -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Siehe Vergabeunterlagen

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Siehe Vergabeunterlagen

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Siehe Vergabeunterlagen

Pranje novca ili financiranje terorizma: Siehe Vergabeunterlagen

Prijevvara: Siehe Vergabeunterlagen

Korupcija: Siehe Vergabeunterlagen

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Siehe Vergabeunterlagen

Kršenje obveze plaćanja poreza: Siehe Vergabeunterlagen

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Siehe Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Siehe Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Siehe Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području radnog prava: Siehe Vergabeunterlagen

Nesolventnost: Siehe Vergabeunterlagen

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Siehe Vergabeunterlagen

Suspendirane poslovne aktivnosti: Siehe Vergabeunterlagen

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Siehe Vergabeunterlagen

Teški poslovni prekršaj: Siehe Vergabeunterlagen

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Siehe Vergabeunterlagen

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Siehe Vergabeunterlagen

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Siehe Vergabeunterlagen

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Siehe Vergabeunterlagen

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Siehe Vergabeunterlagen

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Hochbau Paket 2 VS Wittenburg

Opis: Bestandteil des Ausschreibungspaketes 2 sind folgende Gebäude und Bauteile - Verdichterhalle 1 mit EMSR-Raum 1 sowie Stellplatz für Trafo 1 und Gründung für den FU-Kühler 1 - Verdichterhalle 2 mit EMSR-Raum 2 sowie Stellplatz für Trafo 2 und Gründung für den FU-Kühler 2 - Verdichterhalle 3 mit EMSR-Raum 3 sowie Stellplatz für Trafo 3 und Gründung für den FU-Kühler 3 - EMSR-Schaltraum im Filterbereich

Interna identifikacijska oznaka: 2026-038

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45230000 Građevinski radovi na cjevovodu, komunikacijskim i energetskim vodovima, autoputovima, cestama, uzletištima i željezničkim prugama; radovi na niveliranju

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Wittenburg

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL1: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (in nicht beglaubigter Kopie), sofern der Bieter in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für den Fall der Nichteintragung: Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bieter: Oder vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung nicht älter als 12 Monate sein. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Nachweis 1.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL2: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. Der Nachweis von Selbstreinigungmaßnahmen nach § 125 GWB ist möglich. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 3.1 (bzw. Vor-druck 3.2).

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): PL3: Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland). Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 8.

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren - - WL1: Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens aus vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und daher noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der Umsatz aus vergleichbaren Tätigkeiten muss in EUR (netto) für jedes der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 6 Mio. EUR betragen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 6.

Kriterij: Reference na određene radove

Opis kriterija odabira: TL1: Referenzen - - TL1: Es wird der Nachweis von Erfahrungen im Bereich der hier zu vergebenden Leistung durch Angabe von mindestens zwei abgeschlossenen Referenzaufträgen in den letzten zehn (10) Jahren mit Angabe der durchgeführten Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung, inkl. Nennweite und Druckstufe 5. Auftragsvolumen in EUR (netto) 6. Ausführungszeitraum (den Ausführungszeitraum monatsgenau angeben (wird kein Datum angegeben, wird kein tagesgenaues Datum angegeben, wird die jeweils ungünstigste Variante angenommen. (Beispiel: wenn nur eine Jahresangabe "2020" erfolgt, dann entweder der 01.01. oder 31.12., bei der Monatsangaben "Juli 2020", entweder der 01. oder 31.07.)) Um die Richtigkeit der gemachten Angaben zu gewährleisten, behält sich der Auftraggeber vor, die Referenzen nachzuprüfen. Der Bewerber ist nur dann geeignet, wenn er mindestens die geforderten zwei Referenzen aus "Vordruck 7 - Darstellung der Referenzen (TL1)" vorweisen kann. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens zwei (2) einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen. Zugelassen werden nur Referenzen, die mindestens eine dieser nachfolgend genannten Vorgaben entspricht: 1. Gebäude (Rohbau und Ausbau) im Bereich Industriebau - Energieinfrastruktur 2. Hochbauarbeiten im Bereich Gasinfrastruktur Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 7.

Kriterij: Certifikati instituta za kontrolu kvalitete

Opis kriterija odabira: TL2: Zertifizierungen Mindestanforderung - TL2: Nachweise für folgende Zertifizierungen Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): - Nachweis der Zertifizierung eines QM Systems durch DIN EN ISO 9001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis der Zertifizierung eines Arbeitsschutzmanagementsystems durch DIN EN ISO 45001, SCC oder vergleichbarer Norm

- Nachweis der Zertifizierung eines Umweltmanagementsystems durch DIN EN ISO 14001 oder vergleichbarer Norm - Nachweis der Zertifizierung GW 381 des DVGW Regelwerks für Bauunternehmen im Leitungstiefbau - Nachweis der Zertifizierung eines Energiemanagementsystems durch DIN EN ISO 50001 oder vergleichbarer Norm im Bereich der angefragten Leistungen - Nachweis Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb gemäß §25 EfbV - Nachweis Zertifikat Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz (WHG) - Nachweis Zertifikat Einbau von Abwasserleitungen und -kanälen unterschiedlicher Werkstoffe in offener Bauweise mit den dazugehörigen Bauwerken, insbesondere in einer charakteristischen Tiefe der Baugrubensohle von größer 5m unter erschwerten Bedingungen und unter Einsatz technisch anspruchsvoller Bauverfahren durch Gütezeichen RAL Kanalbau AK2 des Güteschutz Kanalbau e.V. oder vergleichbar - Gültiger Nachweis der Eignung zum Einbau von Beton mit höherer Festigkeit und besonderen Eigenschaften (Beton der Überwachungsklasse 2 und 3) Bei den o.g. Zertifikaten obliegt der Nachweis der Gleichwertigkeit bei alternativen Nachweisen dem Bewerber.

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 04/08/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTWQ5M1AT>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber/Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: siehe Vergabeunterlagen

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Financijski aspekti: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: NEL Gastransport GmbH

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: NEL Gastransport GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: NEL Gastransport GmbH

Registracijski broj: DE 284418437

Poštanska adresa: Kölnische Str.108-112

Grad: Kassel

Poštanski broj: 34119

Zemlja – podregija (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabe@gascade.de

Tel.: +49 561934-0

Internet: <https://www.nel-gastransport.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer des Bundes
Registracijski broj: +49 22894990
Poštanska adresa: Villemombler Straße 76
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53123
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vk@bundeskartellamt.bund.de
Tel.: +49 22894990

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a859272a-bfd8-4779-b711-cca9a1d48fac - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 17
Datum slanja obavijesti: 29/06/2026 11:28:40 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 448761-2026
Broj izdanja SL S-a: 123/2026
Datum objave: 30/06/2026